



COMUNE DI BOCENAGO

Provincia di Trento

Prot. n. 0004355/4.9/5-14

Bocenago, 04/12/2014

## **AVVISO**

**LOCAZIONE APPARTAMENTO COMUNALE AD ESCLUSIVO  
"USO TURISTICO" APPARTAMENTO SITO A:  
Madonna di Campiglio località Campo Calo Magno  
Via Cima Tosa, 16 – p.ed. 1293 p.m. 4 sub. 6**

Si rende noto che, in esecuzione della deliberazione della Giunta Comunale n. 096 dd. 04/12/2014 esecutiva, questa Amministrazione intende procedere alla locazione **di n. 1 appartamento AMMOBILIATO** sito nel Comune di Pinzolo Madonna di Campiglio località Campo Carlo Magno - Via Cima Tosa, 16 – p.m.4 sub. 6, **ad esclusivo uso turistico** per il periodo di **anni 1**.

Oggetto della locazione è **l'unità immobiliare ubicata in Via Cima Tosa, n. 16 – p.ed. 1293 p.m. 4 sub. 6, di mq. 58, composto da un soggiorno, cucinino, una stanza, bagno e balcone ammobiliato.**

**Il periodo di affitto è di anni UNO INDICATIVAMENTE dal 01 gennaio 2015 al 31 dicembre 2015.** (eventuale rinnovo con apposito provvedimento).

L'aggiudicazione avverrà sulla base dell'offerta più vantaggiosa determinata mediante l'offerta in aumento sull'importo annuo a base di gara fissato **in Euro 4.500,00.**

Le condizioni e modalità di svolgimento della locazione sono contenute nello schema di contratto approvato con la sopraccitata deliberazione giuntale n. 096 dd. 04/12/2014, depositata agli atti di questa Amministrazione, a disposizione degli interessati.

E' previsto in particolare, alla firma del contratto, il versamento di una cauzione dell'importo di Euro 500,00.=.

I soggetti interessati dovranno far pervenire, anche mediante consegna diretta, **entro e non oltre le ore 11.00 del giorno 29.12.2014, pena la tassativa esclusione dalla gara ed esclusivamente al seguente indirizzo: Comune di Bocenago, Via A. Ferrazza n. 54 – 38080 Bocenago (Tn), una busta chiusa** riportante la seguente dicitura **"Offerta locazione appartamento Via Cima Tosa, 16 – p.ed. 1293 p.m.4 sub. 6 C.C. Pinzolo"**.

**L'offerta dovrà essere redatta, preferibilmente utilizzando il modello allegato al presente avviso, in carta legale o resa legale, dovrà riportare le seguenti indicazioni:** il nome, il

cognome, il luogo e la data di nascita, l'esatta residenza, il codice fiscale dell'offerente **nonché, contenere, a pena di esclusione, le seguenti dichiarazioni:**

- di accettare tutte le clausole del presente avviso prot. n0004355/4.9/5-14 e dello schema di contratto, così come depositato agli atti del Comune;
- di utilizzare l'appartamento in questione esclusivamente quale abitazione secondaria avendo la propria abitazione principale (residenza) nel Comune di \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_.

L'offerta economica dovrà essere espressa sia in cifre che in lettere, con l'avvertenza che in caso di discordanza si considererà valida quest'ultima.

*E' possibile presentare l'offerta **utilizzando il "Modulo A"** allegato al presente avviso.*

E' ammessa la sublocare dell'unità locata previo assenso formale del locatore Comune di Bocenago.

Per maggiori informazioni, gli interessati possono rivolgersi agli Uffici Comunali (0465/804505).

**TRATTAMENTO DEI DATI (DECRETO LEGISLATIVO n. 196/2003)**

*Ai sensi dell'articolo 13 del decr. leg.vo 30/6/2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", si provvede all'informativa di cui al comma 1 dello stesso articolo, facendo presente che i dati personali forniti dai richiedenti saranno raccolti presso il Comune di Bocenago Via A. Ferrazza n. 54, per le finalità inerenti la gestione delle procedure previste dalla legislazione vigente per l'attività contrattuale e la scelta del contraente. Il trattamento dei dati personali (registrazione, organizzazione, conservazione), svolto con strumenti informatici e/o cartacei idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, potrà avvenire sia per finalità correlate alla scelta del contraente e all'instaurazione del rapporto contrattuale che per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.*

*Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della partecipazione alla procedura di gara, pena l'esclusione; con riferimento al vincitore il conferimento dei dati è altresì obbligatorio ai fini della stipulazione del contratto e dell'adempimento di tutti gli obblighi ad esso conseguenti ai sensi di legge.*

*La comunicazione dei dati conferiti a soggetti pubblici o privati sarà effettuata nei soli casi e con le modalità di cui al Titolo III del decr. leg.vo n. 196/2003.*

*In relazione al trattamento dei dati conferiti l'interessato gode dei diritti di cui all'articolo 7 del decr. leg.vo n. 196/2003, tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare i dati erronei, incompleti o inoltrati in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Tali diritti possono essere fatti valere nei confronti del Sindaco, titolare del trattamento. Il personale amministrativo dei Servizi Segreteria, Finanziario e Tributi, appositamente incaricato, potrà venire a conoscenza dei dati personali forniti.*



**IL SINDACO**  
Ferrazza ing. Walter

Allegato:  
Modulo - fac-simile offerta

Marca da bollo

16,00 EURO

Spett.le

COMUNE DI BOCENAGO

Via A. Ferrazza n. 54

38080 – BOCENAGO

**OGGETTO: Locazione appartamento ubicato nella p.ed. 1293 sub. 6 p.m 4 C.C. Bocenago**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ in via/piazza \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
C.F. \_\_\_\_\_

#### DICHIARA

- di accettare tutte le clausole contenute nell'avviso prot. 0004355/4.9/5-14 di data 04/12/2014 e nello schema di contratto così come depositato agli atti del Comune;
- di utilizzare l'appartamento in questione esclusivamente quale abitazione secondaria "uso turistico" avendo la propria abitazione principale nel Comune di \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ dove risulta residente.

#### OFFRE

Per la locazione dell'appartamento in oggetto, l'importo annuo di €. \_\_\_\_\_  
(euro \_\_\_\_\_ in lettere) per la durata di un anno.

Luogo e data \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_